

# Совет Безопасности

Предварительный отчет

Шестьдесят пятый год **6323**-е заседание

Четверг, 27 мая 2010 года, 15 ч. 00 м. Нью-Йорк

Члены: Австрия . . . . . . . . . . . . . . . . . . г-н Майр-Хартинг Босния и Герцеговина . . . . . . . . . . . . . . . г-н Барбалич Бразилия . . . . . . г-н Моретти Китай . . . . . . г-н Лун Чжоу Франция . . . . . . г-н Бон Япония ..... г-н Такасу Нигерия . . . . . . г-н Амьейофори

Российская Федерация . . . . . . . . . . . . . . . . . г-н Долгов Уганда . . . . . . . . . . г-н Мугоя Соединенное Королевство Великобритании

и Северной Ирландии . . . . . . . . . . . . г-н Парем Соединенные Штаты Америки . . . . . . . . г-жа Андерсон

## Повестка дня

Положение в Кот-д'Ивуаре

Двадцать четвертый доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (S/2010/245)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

### Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

### Положение в Кот-д'Ивуаре

Двадцать четвертый доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (S/2010/245)

Председатель (говорит по-арабски): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Кот-д'Ивуара с просьбой пригласить его принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Байи (Кот-д'Ивуар) занимает место за столом Совета.

**Председатель** (говорит по-арабски): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2010/253, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Францией.

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к документу S/2010/245, в котором содержится двадцать четвертый доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре. Я хотел бы также привлечь внимание членов Совета к документу S/2010/220, в котором содержится письмо Генерального секретаря от 26 апреля 2010 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Если нет возражений, я ставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

#### Голосовали за:

Австрия, Босния и Герцеговина, Бразилия, Китай, Франция, Габон, Япония, Ливан, Мексика, Нигерия, Российская Федерация, Турция, Уганда, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

**Председатель** (*говорит по-арабски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1924 (2010).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня. Совет будет продолжать заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 15 ч. 10 м.

2 10-37865